

# 2021eko TXOSTENAREN ERANSKINAK ANEXOS MEMORIA ACTIVIDADES 2021

## AURKEZTUTAKO KOMUNIKAZIOAK ETA PONENTZIAK/ COMUNICACIONES Y PONENCIAS PRESENTADAS

CATEDRA UNESCO DE PAISAJES CULTURALES Y PATRIMONIO	1
ELEBILAB	1
EUSKARAREN HISTORIA ETA HIZKUNTZALARITZA HISTORIKO ETA GONBARATUA (HLMV-LCH)	10
GRUPO DE INVESTIGACION EN PATRIMONIO CONSTRUIDO (GPAC)	16
HISTORIA COMPARADA DE LA ALTA Y PLENA EDAD MEDIA	24
HIZKUNTZALARITZA TEORIKORAKO TALDEA (HITT)	30
LANGUAGE AND SPEECH ( LASLAB)	38
MEMORIA HISTORIKOA LITERATURA IBERIARRETAN (MHLI)	52
PAIS VASCO, EUROPA Y AMERICA. VINCULOS Y RELACIONES ATLANTICAS	58
PSIKOR	60
REWEST	61
SOCIEDAD, PODER Y CULTURA (SIGLOS XIV-XVIII)	69
TRALIMA/ITZULIK	71

## CATEDRA UNESCO DE PAISAJES CULTURALES Y PATRIMONIO

Izenburua/ Título	Vitoria-Gasteiz / 3KTD. Ideas para sobrevivir a la globalización en las ciudades del siglo XXI
Jardunaldia/ Jornada	Visiones de la ciudad. Historia y Patrimonio. Ciclo de Otoño del Instituto Universitario de Historia Simancas
Egilea/ Autor	Agustín Azkarate Garaia-Olaun
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	11/2021 Valladolid
Tipo de participación	Ponencia

## ELEBILAB

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	VII. Congreso Internacional de Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Towards an integrated teaching of Basque, Spanish and English in compulsory education in the Basque Autonomous Community
Egileak	Aldekoa, A. Idiazabal, I. & Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Interakzionismo Sozio-Diskurtsiboaaren VII. Nazioarteko Kongresua (ISD 2021)
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	«Réflexions sur une didactique intégrée des langues dans l'enseignement plurilingue au Pays Basque. Analyse de manuels d'enseignement de basque, espagnol et anglais au secondaire» (Simposioa: Towards an integrated teaching of Basque, Spanish and English in compulsory education in the Basque Autonomous Community)
Egileak	Díaz de Gereñu, L. & Almgren, M.
Urtea eta lekua	2021 (uztailak 7). Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	V Simposio Internacional EDIso, "Disrupciones y vulnerabilidades: estudiar el discurso en tiempos de crisis"
Erakunde antolatzailea	EDISO – Asociación de Estudios sobre Discurso y Sociedad
Izenburua	Espacios puente para la muda lingüística
Egileak	Amorrotu, E., Goirigolzarri, J., & Ortega, A.
Urtea eta lekua	2021/09/28- 2021/10/01. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Interakzionismo Sozio-Diskurtsiboaren VII. Nazioarteko Kongresua (ISD 2021)
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Sinposio barruko komunikazioa: "Ahozko sekuentzia didaktikoek azaleratutako erronkak: formazio-ikerketa esperientzia bat testuinguru erdaldunean" (Sinposioa: Euskararen ahozko didaktikaren erronkak)
Egilea	Diaz de Gereñu, L., Manterola, I., & Bengoetxea, O.
Urtea eta lekua	2021 (uztailak 6). Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Interakzionismo Sozio-diskurtsiboaren VII. Nazioarteko Kongresua VII (ISD 2021)
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Sinposioa: Euskararen ahozko didaktikaren erronkak
Egilea	Diaz de Gereñu, L. & Biain, I.
Urtea eta lekua	2021 (uztailak 6). Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Hitzaldia: Euskal Etnopolooaren jardunaldi zikloa 2020-2021
Erakunde antolatzailea	Euskal Kultur Erakundea, Euskal Etnopoloo-Ethnopôle Basque
Izenburua	Ondarea eta sorkuntza Begirada gurutzatua kontalaritzatik
Egilea	Diaz de Gereñu, L.
Urtea eta lekua	2021-01-21 Online covid osasun egoeragatik (Baionan aurkezleak)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Mahaingurua kontalaritzaz: Antton Irusta eta Amaia Elizagoienekin batera
Erakunde antolatzailea	V. Aho Ajaialdia
Izenburua	Kontatu zure tesia
Egilea	Diaz de Gereñu, L.
Urtea eta lekua	2021. Tolosa

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	ISD2021. Interakzionismo sozio-diskurtsiboaren VII. Nazioarteko Kongresua 2021
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	La escritura de la reseña científica en la universidad: análisis de los textos de alumnado novel para una propuesta de transposición didáctica
Egileak	Díaz de Gereñu, L., Munarriz-Ibarrola, A., & Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021 (uztailak 5). Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Eskola Hiztun Bila jardunaldia
Erakunde antolatzalea	Berritzeguneko Hizkuntza Normalkuntzarako atala. Eusko Jaurlaritza
Izenburua	Aprendiendo a hablar bien en euskera en la escuela. ¿Por qué y cómo?
Egileak	Dolz, J., Biain, I. & Diaz de Gereñu, L.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Text & Tea Meetings. Mode Conference.
Erakunde antolatzalea	MAIN Team at ZAS
Izenburua	Age and language exposure effects in the narratives of Basque school-age children
Egileak	Ezeizabarrena, MJ. & Murciano, A.
Urtea eta lekua	2021. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	XXI Encuentro de Adquisición del Lenguaje
Erakunde antolatzalea	Universidad Autónoma de San Luis Potosí
Izenburua	Producción infantil eliciteda de sufijos de caso en euskera L1 y L2 por niños bilingües euskera-castellano
Egileak	Ezeizabarrena, MJ & Murciano, A.
Urtea eta lekua	2021. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	ISD 2021 - VII Congreso Internacional del Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Adinaren eta hizkuntza-inguruaren eragina eskola-umeen euskarazko ipuin-kontaketetan
Egileak	Ezeizabarrena, M.J. & Murciano, A.
Urtea eta lekua	2021, uztailak 5-7. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	XIX Congresso da ALFAL. 9-13 agosto, La Paz
Erakunde antolatzalea	ALFAL
Izenburua	Producción gestual y desarrollo léxico temprano en euskera (8-18 meses)
Egileak	Ezeizabarrena, M.J. & García, I.
Lekua	La Paz (Bolivia); Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Eskola Hiztun Bila
Erakunde antolatzalea	Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Saila
Izenburua	Nahia elikatu eta praktiketan eragin, eskolan eta eskolaz kanpo
Egilea	Garaio, B.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Euskal Soziolinguistika Jardunaldia
Erakunde antolatzalea	Soziolinguistika Klusterra
Izenburua	Eskola testuinguruko errealitatea eta esperientziak
Egilea	Garaio, B.
Urtea eta lekua	2021. Iruñea

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Euskal Soziolinguistika Jardunaldia
Erakunde antolatzalea	Soziolinguistika Klusterra
Izenburua	Herri eta komunitate mailako errealitatea eta esperientziak
Egilea	Garaio, B.
Urtea eta lekua	2021. Iruñea

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Wikipedia-Wikimedia editatoia 2021: zeharkako gaitasunak lantzeko akuilu
Izenburua	Tailerra: Wikipedian editatzen. Nabigazio-orriak: garapen lexiko-diskurtsiboa eta kontsulta-tresnak
Egilea	Garcia Azkoaga, I.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	VII. Congreso Internacional de Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzalea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Kirolaren eta jarduera fisikoaren esparruko idatzizko eta ahozko testuen lanketa informazio- eta komunikazio-teknologiak baliatuta
Egilea	Garcia Azkoaga, I.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	VII. Congreso Internacional de Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzalea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Modalitate apreziatiboa: testuen interpretaziorako eta ekoizpenerako baliabidea
Egileak	Garcia Azkoaga, I.; Larrigan, L.M.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Simposio La Construcción de la narración
Erakunde antolatzalea	Universidad de Valencia
Izenburua	Adaptaciones del instrumento MAIN al español peninsular y euskera: resultados preliminares
Egileak	García del Real, I., Ezeizabarrena, M-J. & Murciano, A.
Urtea eta lekua	2021. Valentzia (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	ICML XVIII 18th International Conference on Minority Languages
Erakunde antolatzalea	UPV/EHU
Izenburua	Ideological components of multilingual family language policies and the role of Basque
Egileak	Garcia-Ruiz, M. & Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021/03/24-26. Bilbo (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	VII. Congreso Internacional de Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzalea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Murgilketak euskara bezalako hizkuntzen irakaskuntzan
Egilea	Idiazabal, I.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Workshop on Multilingualism and Plurinationalism in Spain. How Multilingual Backgrounds Help us in Improving Language Teaching and Learning
Erakunde antolatzailea	Colorado University Boulder. Department of Spanish and Portuguese
Izenburua	La educación multilingüe con el euskera (lengua vasca) como eje
Egilea	Idiazabal, I.
Urtea eta lekua	2021. Colorado University Boulder (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	LA VOIX DES AUTRES1 / BESTEEN AHOTSA Eleaniztasuna eta literatura: Euskal Herria eta Quebec Diversité linguistique et littérature : Québec et le Pays Basque
Erakunde antolatzailea	Université Laval & Euskal Pen Kluba
Izenburua	Eleaniztasuna eta hizkuntzen metaezagutza
Egilea	Idiazabal, I.
Urtea eta lekua	2021. Université de Laval (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Journée d'étude online: Langues d'origine et langues d'enseignement : passages et frontières
Erakunde antolatzailea	Université de Genève
Izenburua	Comment intégrer une langue minorisée dans un dispositif didactique trilingue qui vise l'apprentissage des compétences orales plurilingues ?
Egilea	Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021-02-11. Genève

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Euskara ala ezkara ertzetan? Euskaldun identitateak XXI. mendean
Erakunde antolatzailea	Elgoibarko Izarra
Izenburua	Gaurko euskal hizkuntza-komunitatearen analisia: ertzak erdigunean
Egilea	Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021. Elgoibar

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Gnéisithe den ilteangachas san oideachas / Aspects of multilingualism in Education
Erakunde antolatzailea	SEALBHÚ-Dublin City University
Izenburua	Multilingual education and the revitalization of Basque: Successes and challenges
Egilea	Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021/10/19. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Workshop: The bilingual mind: Code-switching/mixing, syntactic theory, and cognition
Erakunde antolatzalea	Leiden University & Universiteit van Amsterdam.
Izenburua	Gender assignment strategies as a window to understand differences in bilingual speech
Egilea	Munarriz, A.
Urtea eta lekua	2021. Amsterdam (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	IkerGazte: Nazioarteko ikerketa euskaraz Kongresua
Erakunde antolatzailea	Udako Euskal Unibertsitatea
Izenburua	Euskararen belaunaldiz belaunaldiko etena eta jarraipena Lizarraiko ikastolako familien testuinguruan
Egilea	Pardina, A.
Urtea eta lekua	2021. Gasteiz

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Hizkuntzalaritza Formaleko Hitzaldiak konferentzia
Erakunde antolatzalea	Hizkuntzalaritza Teorikorako Taldea (HITT)
Izenburua	Gazte hiztun naparren muda linguistikoak
Egilea	Pardina, A.
Urtea eta lekua	2021. Gasteiz

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	ICML XVIII 18th International Conference on Minority Languages
Erakunde antolatzalea	UPV/EHU
Izenburua	Euskara murgiketa ereduan ikasitako gazte nafarren muda linguistikoak: faktore laguntzaileak eta oztopatzzaileak
Egileak	Pardina, A. & Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021/03/24-26. Bilbo (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	ICML2021: XVIII International Conference on Minority Languages
Erakunde antolatzalea	UPV/EHU
Izenburua	The place of minority languages in clinical settings: the case of Basque
Egileak	Pourquié, M. & Munarriz-Ibarrola, A.
Urtea eta lekua	2021. Bilbo (Online)

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Congreso Internacional de Lenguas Pluricéntricas
Erakunde antolatzailea	UFSC, UFF, UFBA, UnB, UNIOESTE, UFRR, IPOL
Izenburua	Identidad lingüística gallega en Buenos Aires. Una encrucijada entre la hispanofonía y la lusofonía
Egileak	Reyna-Muniain, F. & Manterola, I.
Urtea eta lekua	2021/10/20-22. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	VII. Congreso Internacional de Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzailea	Elebilab & Unesco Katedra
Izenburua	Ikusizko itzulpena Legebiltzarreko agerraldietan: hirukote baten zirrikitu testual eta diskurtsiboak
Egileak	Torralba, C. M. & García Azkoaga, I.
Urtea eta lekua	2021. Donostia

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	IkerGazte: Nazioarteko Ikerketa Euskaraz Kongresua
Erakunde antolatzailea	Udako Euskal Unibertsitatea
Izenburua	Itzulpengintza eta Interpretazioa: zurekin baina zu gabe
Egilea	Torralba-Rubinos, C.M.
Urtea eta lekua	2021. Gasteiz

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Applied Linguistics and Professional Practice (ALAPP) 2021
Erakunde antolatzailea	The Ohio State University
Izenburua	Interpreting in institutional settings: the practice of sight translation in the training process
Egilea	Torralba-Rubinos, C.M.
Urtea eta lekua	2021. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	EISELAL. Encuentro Internacional sobre Enseñanza y Aprendizaje de lenguas y literaturas en América Latina.
Erakunde antolatzailea	VII Jornadas Internacionales de Investigación y Prácticas en Didáctica de las Lenguas y las Literaturas - Universidad Nacional de Río Negro (UNRN-Argentina) eta VII FLAEL - Fórum de Linguística Aplicada e Ensino de Línguas de la Universidade Federal de Ceará (UFC - Brasil)
Izenburua	Binomio experto-aprendiz como base de la enseñanza multilingüe en traducción e interpretación
Egileak	Torralba-Rubinos, C.M & García-Azkoaga, I.M.

Urtea eta lekua 2021. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	XXII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y la Literatura
Erakunde antolatzailea	SEDL - Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y la Literatura
Izenburua	Estudio comparativo de las habilidades interpretativas de traducción a la vista en aprendices y expertos
Egileak	Torralba-Rubinos, C.M & García-Azkoaga, I.M.
Urtea eta lekua	2021. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	Techling2021
Erakunde antolatzailea	Universidad de Vigo
Izenburua	La traducción automática neuronal euskera-castellano como herramienta de preparación para la interpretación simultánea con texto: ventajas, riesgos y retos
Egilea	Torralba-Rubinos, C.M
Urtea eta lekua	2021. Online

Biltzarra/Jardunaldia - Izenburua	2021 Diaspora Eguna Conversation
Erakunde antolatzalea	Boise State University
Izenburua	Simultaneous interpreting with text in the Basque Parliament
Egilea	Torralba-Rubinos, C.M
Urtea eta lekua	2021. Online

## EUSKARAREN HISTORIA ETA HIZKUNTZALARITZA HISTORIKO GONBARATUA (HLMV-LHC)

Izenburua/ Título	Novedades epigráficas de Pech Maho (Sigean, Aude, Francia)
Jardunaldia/ Jornada	XVe Colloque International des Langues et Cultures Paléohipaniques
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Institut Ausonius, Université Bordeaux-Montaigne
Egileak/ Autores	Gorrochategui, Joaquín (con Ferrer i Jané, J., Gailledrat, E. y Moncunill, N.)
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	10/2021 Burdeos
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Baliabide digitalak antzinaroko hizkuntza eta epigrafia zaharren edizio lanetan
Jardunaldia/ Jornada	Programa Jakinmina 2020-2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Jakiunde, Academia de las Ciencias, Artes y Letras
Egilea/ Autor	Gorrochategui, Joaquín
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	02/2021 Vitoria-Gasteiz
Tipo de participación	Conferencia

Izenburua/ Título	La lengua vasca en la Antigüedad: el aquitano y sus límites geográficos
Jardunaldia/ Jornada	“Los límites del euskera en la antigua Vasconia” (curso de verano de la UPV/EHU)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Fundación Cursos de Verano de la UPV/EHU
Egilea/ Autor	Gorrochategui, Joaquín
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	06/2021 Bilbao
Tipo de participación	Conferencia

Izenburua/ Título	Euskal sustraiko jende izenak baskoien lurrealdeetan: Andrearriagako eta Soriako Tierras Altas hilariak
Jardunaldia/ Jornada	Exposición “Euskal sustraiko jende izenak erromatar epigrafian. Soriako Tierras Altas hilariak”
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Museo San Telmo-Euskaltzaindia
Egilea/ Autor	Gorrochategui, Joaquín

Data eta Lekua/ Fecha y lugar	11/2021 San Sebastián
Tipo de participación	Conferencia

Izenburua/ Título	Different inflectional layers coevolve to signal feature values unambiguously: converging evidence from Pame, Romance and others
Jardunaldia/ Jornada	Multiple Exponence Workshop (ZAS)
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Leibniz Centre of General Linguistics
Egilea/ Autor	Herce, Borja
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	09/2021 Berlin
Tipo de participación	Ponencia

Izenburua/ Título	Open vs. closed classes in Pamean and the predictability of inflectional systemns
Jardunaldia/ Jornada	5Th American Morphology Meeting
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Ohio State University
Egilea/ Autor	Herce, Borja
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	07/2021 Columbus
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Quantitative detection of cognacy in the predictive structure of inflection classes
Jardunaldia/ Jornada	NAACL 2021
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	SIGTYP
Egilea/ Autor	Herce, Borja
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	06/2021 Mexico
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	The diachrony of inflection classes: what can information-theoretic measures and quantitative approaches contribute to historical linguistics?
Jardunaldia/ Jornada	54th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Societas Linguistica Europaea

Egilea/ Autor	Herce, Borja
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	09/2021 Atenas
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Zer eman diezaioke tipologiak (euskal) hizkuntzalariari?
Jardunaldia/ Jornada	Seminario de Lingüística Vasca
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autor	Igartua, Iván
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	01/2021 Vitoria-Gasteiz
Tipo de participación	Conferencia

Izenburua/ Título	Epigrafía funeraria de territorio oretano
Jardunaldia/ Jornada	XVe Colloque International des Langues et Cultures Paléohispaniques
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Institut Ausonius, Université Bordeaux-Montaigne
Egilea/ Autora	López, Arantzazu
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	10/2021 Burdeos (online)
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	La edición de las inscripciones de Azaila: problemas y nuevas perspectivas
Jardunaldia/ Jornada	XVe Colloque International des Langues et Cultures Paléohispaniques
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Institut Ausonius, Université Bordeaux-Montaigne
Egilea/ Autora	López, Arantzazu
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	10/2021 Burdeos (online)
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	When history explains today's complex patterns: Russian Null Subjects with individual reference
Jardunaldia/ Jornada	V Congresso Internacional de Linguística Histórica: Costelações Diacrônicas, Campinas (online), 17-23/07/2021

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidade de Campinas
Egilea/ Autora	Madariaga, Nerea
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	07/2021 Brasil (online)
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Referential Null Subjects in Russian: adapt and survive
Jardunaldia/ Jornada	30th Formal Approaches to Slavic Linguistics conference (FASL 30), MIT, Boston (online), 13-16/05/2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	MIT
Egilea/ Autora	Madariaga, Nerea
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	05/2021 Boston, EE.UU. (online)
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Contact-induced simplification of grammatical gender in the Russian language of Odessa
Jardunaldia/ Jornada	International/ Interslavic "Internationalisms in Slavic as a window into the architecture of grammar"
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Graz
Egilea/ Autor	Madariaga, Nerea; Romanova, Olga
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	02/2021 Graz, Austria (online)
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Some remarks on nominal causal constructions in Basque
Jardunaldia/ Jornada	Causal constructions in the world's languages (synchrony, diachrony, typology),
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Saint Petersburg University
Egilea/ Autor	Padilla-Moyano, Manuel
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	01/2021 San Petersburgo, Rusia
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Two instances of intra-author variation in Basque: canonical authors and linguistic choices as audience design
Jardunaldia/ Jornada	Intra-Writer Variation in Historical Sociolinguistics

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Heidelberg
Egileak/ Autores	Padilla-Moyano, Manuel (con Eneko Zuloaga)
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	03/2021 Heidelberg, Alemania
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	On marginal TAM: 'delayed' imperatives and jussives in Basque
Jardunaldia/ Jornada	50th Pozna Linguistic Meeting,
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Adam Mickiewicz University
Egilea/ Autor	Padilla-Moyano, Manuel
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	10/2021 Pozna, Polonia
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Rasgos dialectales, cronología y fiabilidad de los textos escritos en el dialecto vasco de Navarra
Jardunaldia/ Jornada	V Congreso Internacional de Lingüística Histórica: Constelações Diacrônicas
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidade de Campinas
Egileak/ Autor	Reguero Ugarte, Urtzi
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	07/2021 Brasil (online)
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Euskera estándar y dialectos vascos: análisis de las propuestas para su tratamiento en el aula
Jardunaldia/ Jornada	Congreso Internacional
Egilea/ Autor	Zuloaga, Eneko
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	2021 Bilbao
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	La difusión de innovaciones en contextos geolingüísticos complejos
-------------------	--

Jardunaldia/ Jornada	Congreso Internacional
Egileak/ Autores	Zuloaga, Eneko (con Duhalde, Maitena)
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	2021 Sevilla
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Intra-writer variation and speaker design in pre-standardized Basque dialects
Jardunaldia/ Jornada	Intra-Writer Variation in Historical Sociolinguistics
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Heidelberg
Egileak/ Autores	Zuloaga, Eneko (con Krajewska, Dorota)
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	03/2021 Heidelberg, Alemania
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	La concepción del drama antiguo en la comentarística terenciana del s. XII-XIII
Jardunaldia/ Jornada	I Jornadas universitarias de investigación teatral, 18-20 octubre 2021, Vitoria-Gasteiz
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autor	Ruiz Arzalluz, Iñigo
Data eta Lekua/ Fecha y lugar	10/2021 Vitoria-Gasteiz
Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Digital preservation of a new endangered swimming dinosaur tracksite from the lower cretaceous of La Rioja (Spain)
Jardunaldia/ Jornada	XVIII Conference of the European Association of Vertebrate Paleontologists
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	European Association of Vertebrate Paleontologists
Egileak/ Autores	Navarro-Lorbés, P.; Valle-Melón, J.M.; Rodríguez, Á.; Moratalla, J.J.; Ferrer-Ventura, M.; San Juan-Palacios, R.; Torices, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación escrita
Lekua/ Lugar	online

Izenburua/ Título	Simulation of past processes through linear programming. The case of the distribution of supplies during the siege of Bilbao
Jardunaldia/ Jornada	Arqueologica 2.0 & Geores2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad Politécnica de Valencia
Egileak/ Autores	Rodríguez Miranda, Álvaro; Ferreira-Lopes, Patricia; Martín, Gorka; Korro, Jaione
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral##comunicación escrita
Lekua/ Lugar	Valencia (on-line)

Izenburua/ Título	Document management for architectural heritage restoration and its application in the monastery of San Millán de la Cogolla
Jardunaldia/ Jornada	Arqueologica 2.0 & Geores2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad Politécnica de Valencia
Egileak/ Autores	Korro, Jaione; Acosta, Pilar; Valle, José Manuel; Zornoza-Indart, Ainara
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral##comunicación escrita
Lekua/ Lugar	Valencia (on-line)

Izenburua/ Título	NEW URBAN DEVELOPMENT AFTER THE COVID-19 PANDEMIC. AN INCLUSIVE VIEW FROM THE CULTURAL SPHERE
Jardunaldia/ Jornada	World Heritage and Design for Health, 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UNESCO Chair on Landscape, Cultural Heritage and Territorial Governance President and CEO of Benecon
Egileak/ Autores	Azpeitia Santander, Arturo; Benedet, Veronica
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral##comunicación escrita
Lekua/ Lugar	Napoles, Capri

Izenburua/ Título	Cerámica y sociedad: la producción alfarera medieval en el País Vasco
Jardunaldia/ Jornada	Ciclo de Conferencias en el Palacio Horcasitas Jauregia
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Bapore Atelier
Egilea/ Autor	Solaun, J.L.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Balmaseda

Izenburua/ Título	El castillo de Araia. Historia de una fortaleza entre dos reinos
Jardunaldia/ Jornada	Ciclo de Conferencias Kultura txokolatean
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Ayuntamiento de Asparrena
Egilea/ Autor	Jose Luis Solaun
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Araia

Izenburua/ Título	Procesos de patrimonialización en los Pirineos: agentes implicados, trayectorias recorridas
Jardunaldia/ Jornada	XVII Congreso de Historia Agraria. Despoblación, desequilibrio territorial y sostenibilidad
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Sociedad de Estudios de Historia Agraria
Egileak/ Autores	Arrieta Urtizberea, I.; Díaz Balerdi, I.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Universidad de Salamanca

Izenburua/ Título	Élites y control del hierro en la Edad Media alavesa
Jardunaldia/ Jornada	Metal y vida cotidiana en la Iberia Medieval: nuevas aproximaciones históricas, arqueológicas y arqueométricas
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Granada
Egilea/ Autor	Díaz de Argote García, Julen
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Granada

Izenburua/ Título	Élites y control del hierro en la Edad Media alavesa
Jardunaldia/ Jornada	Investigaciones en Marcha en Historia Medieval
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea
Egilea/ Autor	Díaz de Argote García, Julen
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	From Sea Exploitation to Global Transforms. Social, Biological and Environmental consequences of Basque Fisheries
-------------------	---

Jardunaldia/ Jornada	V CHAM Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Centro de Humanidades (CHAM - NOVA FCSH)
Egileak/ Autores	ESCRIBANO-RUIZ, S.: AZKARATE A
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Lisboa + virtual

Izenburua/ Título	A SEA IN THE MIDDLE: CONNECTING PRESENT AND PAST MATERIAL ASPECTS AROUND GENDER AND COLONIALISM
Jardunaldia/ Jornada	27th Annual Meeting of the European Association of Archaeologists
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	European Association of Archaeologists
Egileak/ Autores	Escribano-Ruiz, Sergio; Azpilicueta, Mercedes
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral

Izenburua/ Título	¿Necesita museos la antropología? ¿Los museos necesitan la antropología?
Jardunaldia/ Jornada	XV Congreso Internacional de Antropología ASAEE 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Asociación de Antropología del Estado Español
Egilea/ Autor	Arrieta Urtizberea, Iñaki
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Madrid (online)

Izenburua/ Título	El Puente Mantible (La Rioja-Álava). Avatares de un BIC a caballo entre administraciones.
Jardunaldia/ Jornada	X ENCUENTRO CIENTÍFICO DE LA ACADEMIA DEL PARTAL
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Asociación Libre de profesiones de la Restauración Monumental. Academia del Partal

Egilea/ Autor	Valle Melón, José Manuel
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Albarracín

Izenburua/ Título	Beyond clay, water and fire: revealing ancient ceramic secrets through archaeological science
Jardunaldia/ Jornada	Heritage Science today - From Archaeological Sites to Museums
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad del País Vasco
Egilea/ Autor	Iñañez, Javier
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	Aplicaciones de pXRF y Microscopía electrónica en cerámicas arqueológicas de época moderna y contemporánea
Jardunaldia/ Jornada	MICROSCOPIA Y TÉCNICAS AFINES PARA EL ESTUDIO DEL PATRIMONIO CULTURAL
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad Nacional Autónoma de México
Egilea/ Autor	Iñañez, Javier
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Ciudad de México - online

Izenburua/ Título	PLATES YOU CAN EAT: ARCHAEOOMETRICAL CHARACTERIZATION OF BUCARO POTTERY FROM PANAMA
Jardunaldia/ Jornada	27th Annual Meeting of the European Association of Archaeologists
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	European Association of Archaeologists

Egilea/ Autor	Iñañez, Javier
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Kiel - online

Izenburua/ Título	Identification of manufacturing techniques and firing temperatures on Ychsma ceramics. Armatambo (1250-1532 AD.) Lima Peru
Jardunaldia/ Jornada	27th Annual Meeting of the European Association of Archaeologists
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	European Association of Archaeologists
Egileak/ Autores	Pareja, Dante; Iñañez, Javier; Diaz, Luisa; Chapoulie, Remy
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Kiel - online

Izenburua/ Título	Se hace camino al andar: Retos en la aplicación de la FRX portátil en cerámicas de época moderna
Jardunaldia/ Jornada	Aplicaciones de la Fluorescencia de Rayos X en Arqueología y Ciencias del Patrimonio
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	CSIC - INCIPIT
Egilea/ Autor	Iñañez, Javier
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Santiago de Compostela

Izenburua/ Título	Portuguese ceramics at Seville in the early modern period (16th-18th centuries). An archaeometric approach
Jardunaldia/ Jornada	Waiting for EMAC 2023
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Università di Pisa

Egileak/ Autores	Ortega, Claudia; Teixeira, André; Iñañez, Javier; Buxeda, Jaume; Banha da Silva, Rodrigo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación escrita
Lekua/ Lugar	Pisa - online

Izenburua/ Título	Zamorako zeramiken beiratua egiteko zeramikariekin erabilitako galenaren jatorrizko meatzearen identifikazioa, berun isotopoen analisiaren bidez
Jardunaldia/ Jornada	Ikergazte
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Udako Euskal Unibertsitatea (UEU)
Egileak/ Autores	Sanchez-Garmendia, Uxue; Billström, Kjell; Kielman, Melanie; Bellucci, Jeremy; Kooijman, Ellen; Arana, Gorka; G. Iñañez, Javier
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral##comunicación escrita
Lekua/ Lugar	Gasteiz

Izenburua/ Título	Configuración de un paisaje de Conquista. La confluencia del Carcarañá con el Paraná/Coronda
Jardunaldia/ Jornada	IX EDAN
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Conicet; Facultad de Humanidades
Egileak/ Autores	Sánchez-Pinto, Iban; Ramonell, Carlos; Pía Fernández, María; Cocco, Gabriel; Ibáñez, Asko
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Virtual

Izenburua/ Título	Estado actual de las investigaciones en el sitio Fuerte Sancti Spiritus, provincia de Santa Fe
Jardunaldia/ Jornada	IX EDAN

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Conicet; Facultad de Humanidades
Egileak/ Autores	Cocco, Gabriel; Sanchez-Pinto, Iban; Frittegotto, Guillermo; Azkarate, Agustín
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Virtual

Izenburua/ Título	Museos de proximidad: entre la entelequia y la realidad
Jardunaldia/ Jornada	VI Encuentro MOUSEION Museos y Patrimonio Local: Interacción y desarrollo en el siglo XXI
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	MOUSEION, AEM, APOM, MINOM, Universidad Lusofona (Lisboa), Museo Etnográfico Pérez Enciso
Egilea/ Autor	Díaz Balerdi, Ignacio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Plasencia

Izenburua/ Título	Conferencia Memorias vividas, transmitidas, imaginadas, musealizadas
Jardunaldia/ Jornada	Jornada sobre Paisajes y memorias del conflicto carlista
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Jakiunde / Gobierno de Navarra / Universidad del País Vasco
Egilea/ Autor	Díaz Balerdi, Ignacio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Estella (Navarra)

Izenburua/ Título	On the edge of the known and the unknown. Basque whaling in the context of early accounts of Greenland
Jardunaldia/ Jornada	Greenland observed from outside. Environment, society and culture. 17th -19th centuries.
Erakunde antolatzailea/	Eutiner Landesbibliothek

Entidad organizadora	
Egilea/ Autor	ESCRIBANO-RUIZ, Sergio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Eutin (Germany) / virtual

## HISTORIA COMPARADA DE LA ALTA Y PLENA EDAD MEDIA

Izenburua/ Título	Christian Kingdoms Within the Umayyad Caliphate? Cross-Cultural Policy, Diplomacy and War in Tenth-Century Iberia
Jardunaldia/ Jornada	Conferencia dentro del coloquio del Center for Medieval and Renaissance Studies (The Ohio State University)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	The Ohio State University
Egilea/ Autor	López Martínez de Marigorta, Eneko
Lekua/ Lugar	26/02/2021. The Ohio State University (EE. UU.) Online
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

Izenburua/ Título	An authority from Damascus or Baghdad? Origin and consolidation of the political conception of the Umayyad tiraz of Cordoba
Jardunaldia/ Jornada	International Workshop The Umayyads from West to East: New Perspectives
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Center for Advanced Study "RomanIslam – Center for Comparative Empire and Transcultural Studies
Egilea/ Autor	López Martínez de Marigorta, Eneko
Lekua/ Lugar	22/03/2021-23/03/2021 Universidad de Hamburgo (Hamburgo, Alemania) Online
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral

Izenburua/ Título	Presentación de su libro Mercaderes, Artesanos y Ulemas. Las Ciudades de las Coras de Ilbira y Pechina en Época Omeya
-------------------	---

Jardunaldia/ Jornada	Ciclo de presentaciones de libros de la Fundación Euroárabe de Altos Estudios
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Fundación Euroárabe de Altos Estudios
Egilea/ Autor	López Martínez de Marigorta, Eneko
Lekua/ Lugar	22/04/2021 Fundación Euroárabe de Altos Estudios (Granada) Online
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

Izenburua/ Título	Far from the Orient, near Innovation? The Means of Exchange between Early al-Andalus and the Rest of the Islamic World
Jardunaldia/ Jornada	Sesión On the Edge of Islam: Early Foundations of an Islamic and Arab Society in al-Andalus III, dentro del International Medieval Congress 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Leeds
Egilea/ Autor	López Martínez de Marigorta, Eneko
Lekua/ Lugar	05/07/2021-09/07/2021 University of Leeds (Leeds, Reino Unido) Online
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral

Izenburua/ Título	Presentación de su libro Mercaderes, Artesanos y Ulemas. Las Ciudades de las Coras de Ilbira y Pechina en Época Omeya
Jardunaldia/ Jornada	Invitación del Ayuntamiento de Atarfe (Granada) para presentar el citado libro
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Ayuntamiento de Atarfe (Granada)
Egilea/ Autor	López Martínez de Marigorta, Eneko
Lekua/ Lugar	12/07/2021 Centro Cultural Medina Elvira (Atarfe, Granada)
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

Izenburua/ Título	El sector textil de la seda en al-Andalus, entre la promoción del Estado y el mercado (siglos IX-XI)
Jardunaldia/ Jornada	Seminario Internacional Artesanía y Comercio en al-Andalus (Siglos XII-XV)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Grupo de Investigación Industria y Comercio en al-Andalus: siglos XII-XV. INCOME (A-HUM-040-UGR18/P18-FR-2046) y Grupo de Investigación Producción, Intercambio y Materialidad (HUM 1035).

Egilea/ Autor	López Martínez de Marigorta, Eneko
Lekua/ Lugar	01/12/2021-03/12/2021 Universidad de Granada Escuela de Estudios Árabes (EEA-CSIC)
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

Izenburua/ Título	Controlar el monte en la Navarra central del siglo XI: explotación, conflictos y negociación
Jardunaldia/ Jornada	Coloquio Investigaciones en Marcha en Historia Medieval
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertistatea
Egilea/ Autor	Aitor Armendariz Bosque
Data/ Fecha	05/2021 Vitoria-Gasteiz, España
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia por invitación

Izenburua/ Título	The Power of the Writing and the Writing of the Power: Dominating Woodlands in the Early Middle Ages
Jardunaldia/ Jornada	Congress Experiencing Power in the Middle Ages
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Lleida
Egilea/ Autor	Aitor Armendariz Bosque
Data/ Fecha	06-07/2021 Virtual
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación

Izenburua/ Título	Le contrôle et l'exploitation des espaces incultes au nord de la Péninsule Ibérique (Xe-Xle siècles): une approche typologique
Jardunaldia/ Jornada	Journée de rentrée du groupe Terra de FRAMESPA
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Université Jean Jaurès de Toulouse
Egilea/ Autor	Aitor Armendariz Bosque
Data / Fecha	10/2021 Toulouse, Francia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia por invitación

Izenburua/ Título	¿Buscando arcas? Disputar los límites en la Galicia altomedieval
Jardunaldia/ Jornada	Investigaciones en marcha en Historia Medieval

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad del País Vasco
Egilea/ Autora	Andrea Aparicio Lozano
Data/ fecha	05/2021, Vitoria-Gasteiz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia

Izenburua/ Título	Taking over kinship: exercising ecclesiastical power over lay aristocratic families
Jardunaldia/ Jornada	Experiencing power in the Middle Ages
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad del País Vasco
Egilea/ Autora	Andrea Aparicio Lozano
Lekua/ Lugar	06/2021, Online
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación en congreso

Izenburua/ Título	Endowing the cathedral : kinship structures and donations in the city of Pamplona (11th-13th centuries)
Jardunaldia/ Jornada	Parentela, alleanza e spazio urbano in Italia ed Europa (secoli XII-XVI)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	CRM (Centre Roland Mousnier, CNRS), Sorbonne Université y Università degli Studi di Padova
Egilea/ Autora	Andrea Aparicio Lozano
Lekua/ Lugar	30/11- 01/12 Padua

Izenburua/ Título	Languages and Boundaries in Early Medieval Charters: A Comparative Approach to the Evidence from England and the Middle Rhine Valley
Jardunaldia/ Jornada	Workshop on Bounding and Claiming Land in the Early Middle Ages
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	FEDE Project
Egileak/ Autores	F. Tinti y J.J. Larrea
Lekua/ Lugar	Abril 2021 Universidad de Oviedo online
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

Izenburua/ Título	El papel de la lengua en la documentación altomedieval: de la Inglaterra anglosajona a las regiones orientales del Imperio
-------------------	--

	carolingio'
Jardunaldia/ Jornada	Seminarios Escritura y Poder en la Edad Media
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Valladolid
Egilea/ Autora	F. Tinti
Data/ Fecha	28 January 2021
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Invited talk-videoconference

Izenburua/ Título	From Perambulations to Pilgrimage: Mobility in Late Anglo-Saxon Local Societies'
Jardunaldia/ Jornada	Cycle of seminars on Small Worlds: Archaeology and History
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Tübingen
Egilea/ Autora	F. Tinti
Data/ Fecha	23 April 2021
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Invited talk-videoconference

Izenburua/ Título	Languages and Identities in Early Medieval England'
Jardunaldia/ Jornada	Visiting Fellows' Colloquium, All Souls College
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Oxford
Egilea/ Autora	F. Tinti
Data/ Fecha	18 May 2021
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Invited talk

Izenburua/ Título	Coming to Rome in the Early Middle Ages'
Jardunaldia/ Jornada	International Conference 'Reassessing Rome after Empire: an Urban History Approach'
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	British School at Rome
Egilea/ Autora	F. Tinti
Data/ Fecha	2-3 December 2021
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Invited talk

Izenburua/ Título	Nameless People in the Prosopography of Anglo-Saxon England'
Jardunaldia/ Jornada	Seminario del Master en Humanidades Digitales
Erakunde antolatzailea/	Universität Bonn, 14

Entidad organizadora	
Egilea/ Autora	F. Tinti
Data/ Fecha	December 2021
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Invited talk-videoconference

Izenburua/ Título	The Christian Church under the Islamic Rule in al-Andalus Bishoprics and Monasteries in Light of the written texts
Jardunaldia/ Jornada	Congreso Internacional "CONSTRUCTING AND USING CHRISTIAN BUILDINGS DURING EARLY ISLAM: INTERCONNECTED APPROACHES TO THE CHURCH IN THE MEDITERRANEAN AND THE MIDDLE EAST (7TH-9TH C.)",
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	EEHAR-CSIC, IFPO, CNRS, SORBONNE UNIVERSITÉ
Egilea/ Autor	JESÚS LORENZO JIMÉNEZ
Lekua/ Lugar	noviembre 2021 Roma
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

Izenburua/ Título	L'arabizzazione degli elementi autoctoni in al-Andalus. Resistenza e assimilazione
Jardunaldia/ Jornada	Ciclo de conferencias del Circolo Medievistico Romano
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	John Cabot University (Roma)
Egilea/ Autor	JESÚS LORENZO JIMÉNEZ
Lekua/ Lugar	Noviembre 2021 Roma
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia

Izenburua/ Título	Cuando Dios no gobierna en la ciudad de Dios. Obispos y príncipes cristianos en Dr al-Islm
Jardunaldia/ Jornada	Congreso Internacional "Congreso Internacional "DERECHO CANÓNICO Y SOCIEDADES CRISTIANAS, ENTRE LA CRISTIANDAD Y EL ISLAM"
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UNED
Egilea/ Autor	JESÚS LORENZO JIMÉNEZ
Lekua/ Lugar	Febrero / 2021 Madrid
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada

de participación	
------------------	--

## HIZKUNTZALARITZA TEORIKORAKO TALDEA (HiTT)

Izenburua/ Título	Basque prosodic features in Spanish: language contact and social factors
Jardunaldia/ Jornada	Workshop 'Prosodic Variation: the role of past and present contact in multilingual societies', Phonetics and Phonology in Europe 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universitat Pompeu Fabra
Egileak/ Autores	Elordieta, G.; Romera, M.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	6/2021. Universitat Pompeu Fabra

Izenburua/ Título	Fronted information focus in Catalan at the phonology/phonetics interface
Jardunaldia/ Jornada	Phonetics and Phonology in Europe 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universitat Pompeu Fabra
Egileak/ Autores	Elordieta, G.; Torres-Tamarit, F.; Vanrell, M.M.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Póster
Lekua/ Lugar	6/2021. Universitat Pompeu Fabra

Izenburua/ Título	La entonación de las interrogativas absolutas de búsqueda de información en español de Madrid
Jardunaldia/ Jornada	VIII Congreso Internacional de Fonética Experimental
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universitat de Girona
Egileak/ Autores	Elordieta, G.; Romera, M.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	6/2021. Universitat de Girona

Izenburua/ Título	Lexical and non-lexical tones in Basque revisited
Jardunaldia/ Jornada	UD Workshop 2021 on Basque Linguistics
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Deusto
Egileak/ Autores	Elordieta, G.; Egurtzegi, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	12/2021. Universidad de Deusto

Izenburua/ Título	Dialekto-berdintzeaz Beheko Bokalaren Asimilazioan: Aldakortasuna adinaren, generoaren eta hizkuntza-jarreren arabera
Jardunaldia/ Jornada	Euskal Filologiaren Adarrak 4
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Aziti Bihia - UPV/EHU
Egilea/ Autor	Garcia-Palomino, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	01/2021. UPV/EHU

Izenburua/ Título	On dialect levelling in a rural Basque town: Variation across age, gender, and local identifications
Jardunaldia/ Jornada	The 11th Annual Alabama Languages Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Alabama
Egilea/ Autor	Garcia-Palomino, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	02/2021. University of Alabama

Izenburua/ Título	On dialect levelling and language attitudes in a rural Basque town: Variation across age, gender, and local identifications
Jardunaldia/ Jornada	Sociolinguistics Symposium '21
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University Illinois at Urbana- Champaign
Egilea/ Autor	Garcia-Palomino, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	03/2021. University Illinois at Urbana- Champaign

Izenburua/ Título	Euskararen aldakortasunaren eragile sozialez teoria soziolinguistikoaren barruan
-------------------	---

Jardunaldia/ Jornada	Hizkuntzalari Euskaldunen V. Topaketa: Kimu berriak Euskal Hizkuntzalaritzan
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Udako Euskal Unibertsitatea
Egilea/ Autor	Garcia-Palomino, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	07/2021. UEU Eibar

Izenburua/ Título	Joera sozialak Bermeoko (lako) aldagaien: Generoa eta arrantza-sektorea edadeko hiztunengen
Jardunaldia/ Jornada	UD Workshop 2021 on Basque Linguistics
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Deustuko Unibertsitatea
Egilea/ Autor	Garcia-Palomino, A.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	12/2021. Deustuko Unibertsitatea

Izenburua/ Título	Evaluativity, intensification and positive polarity. What's Deg got to do with them?
Jardunaldia/ Jornada	Workshop 'The Meaning of Functional Categories in the Verbal / Sentential Domain'
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universitat Autònoma de Barcelona
Egileak/ Autores	Castroviejo, E. & Gehrke, B.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	06/2021. Universitat Autònoma de Barcelona

Izenburua/ Título	Brainstorming on Rick Nouwen's "Vacuity and competition in models of intensification"
Jardunaldia/ Jornada	Workshop on 'Scales, degrees and implicature: Novel synergies between semantics and pragmatics'.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universität Potsdam
Egileak/ Autores	Gehrke, B. & Castroviejo, E.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comentario a una ponencia invitada
Lekua/ Lugar	05/2021. Vía telemática

Izenburua/ Título	Multiple Coordinated Wh-questions in Spanish
Jardunaldia/ Jornada	XIV Congreso Internacional de Lingüística General

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Sevilla
Egilea/ Autora	Marian Alves-Castro
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	06/2021. Vía telemática

Izenburua/ Título	Wh-subjects in Multiple Coordinated Wh-questions
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Cantabria
Egileak/ Autora	Marian Alves-Castro
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	11/2021. Vía telemática

Izenburua/ Título	Nueva clasificación de las estructuras comparativas de desigualdad en español
Jardunaldia/ Jornada	II Encuentro de Lingüística Formal en México
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, el Colegio de México Y Escuela Nacional de Lenguas Lingüística y Traducción, UNAM
Egilea/ Autora	Laura Vela-Plo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	09/2021. Vía telemática

Izenburua/ Título	Hidden relatives in comparative structures
Jardunaldia/ Jornada	UD Workshop 2021 on Basque Linguistics
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Deusto (Bilbao)
Egilea/ Autora	Laura Vela-Plo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	12/2021. Presencial

Izenburua/ Título	Teorías del uso metafórico del lenguaje: contextualismo vs. minimalismo
Jardunaldia/ Jornada	LVII Congreso de Filosofía Joven "Philos-Polemos"
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad Complutense

Egilea/ Autora	Isabel Martín-González
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	06/2021. Telemática

Izenburua/ Título	The helmet joins the team: assessing novel metonymy comprehension in ASC in a game-like task
Jardunaldia/ Jornada	4th Experimental Pragmatics Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad del Piamonte Oriental
Egileak/ Autores	Kristen Schroeder, Isabel Martín-González, Ingrid Falkum
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Póster
Lekua/ Lugar	07/2021. Telemática

Izenburua/ Título	Alen ahalaz
Jardunaldia/ Jornada	Euskal Filologiaren Adarrak 4
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Aziti Bihia - UPV/EHU
Egilea/ Autor	Aitor Lizardi Ituarte
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	01/2021. UPV/EHU

Izenburua/ Título	Expressing generalizations in Spanish: evidence from acquisition
Jardunaldia/ Jornada	The Romance Turn
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	The Psycholinguistics Institute, Madrid
Egilea/ Autores	Dimitra Lazaridou-Chatzigoga D., Vicente A., Castroviejo E. & Ponciano M
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	06/2021. Vía Telemática

Izenburua/ Título	Revisiting the architecture of Polar Questions (PQs) and their answers
Jardunaldia/ Jornada	54th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea, SLE 2020, Workshop: Word Order and Prosody.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Societas Linguistica Europea
Egilea/ Autora	Uribe-Etxebarria, M.
Parte-hartze mota/ Tipo	Comunicación Oral (ponencia invitada)

de participación	
Lekua/ Lugar	Sept 2, 2021. Vía Telemática

Izenburua/ Título	Polar questions and types of biases.
Jardunaldia/ Jornada	XIV Congreso Internacional de Lingüística General
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Congreso Internacional de Lingüística General & U. Sevilla
Egilea/ Autora	Uribe-Etxebarria, M.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Junio 2021. U. Sevilla. Vía telemática

Izenburua/ Título	Two Strategies for Constituent Negation'
Jardunaldia/ Jornada	Incontro de Gramatica Generativa 46
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Incontro de Gramatica Generativa 46 & U. Siena, Italia
Egileak/ Autores	Ricardo Etxepare & Myriam Uribe-Etxebarria
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	Febrero 25-27. U. Siena. Vía telemática

Izenburua/ Título	"On Polarity and Negation in Polar Question-Answer Pairs"
Jardunaldia/ Jornada	Third Princeton Symposium on Syntactic Theory
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	U. Princeton, EEUU
Egilea/ Autora	Myriam Uribe-Etxebarria
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	19-20 marzo. U. Princeton. Vía telemática

Izenburua/ Título	"Core Affect and its Discontents"
Jardunaldia/ Jornada	Workshop on Psychological Constructionism
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	U. Bologna, Italia
Egileak/ Autores	Valentina Petrolini & Marco Viola
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	15-16 septiembre. U. Bologna

Izenburua/ Título	"The Dark Side: Philosophical Reflections on the 'Negative Emotions"
-------------------	--

Jardunaldia/ Jornada	Book Symposium with editors and authors.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	U. Trento, Italia
Egilea/ Autora	Valentina Petrolini
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada (comentario)
Lekua/ Lugar	25 junio. Vía telemática

Izenburua/ Título	"Pathological Moods and Emotions"
Jardunaldia/ Jornada	Pragmatic Landscapes
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Pragma Association
Egilea/ Autora	Valentina Petrolini
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	6 diciembre. Vía telemática

Izenburua/ Título	"Reclaiming 'autistic': Language policies and Identity"
Jardunaldia/ Jornada	European Society for Philosophy and Psychology (ESPP).
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	ESPP, U. Leipzig
Egileak/ Autores	Marta Jorba, Valentina Petrolini & Bianca Cepollaro
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	30 agosto. Vía telemática

Izenburua/ Título	"Reclaiming 'autistic': Language policies and Identity"
Jardunaldia/ Jornada	Society of Philosophy and Psychology (SPP)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	SPP, Duke University EEUU
Egileak/ Autores	Marta Jorba, Valentina Petrolini & Bianca Cepollaro
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral
Lekua/ Lugar	2 julio. Vía telemática

Izenburua/ Título	"The Identity of Autistic Camouflaging"
Jardunaldia/ Jornada	Philosophy of Psychiatry Work-in-Progress Workshop
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	U. Lancaster UK
Egilea/ Autora	Valentina Petrolini
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación Oral

Lekua/ Lugar	15 junio. Vía telemática
--------------	--------------------------

Izenburua/ Título	Blog Imperfect Cognitions sobre trastornos mentales, filosofía de la psiquiatría y psicología.
Egilea/ Autora	Valentina Petrolini
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Guest blogger

Izenburua/ Título	Encuentro Sectorial sobre Educación (Especialidad Lengua y Lingüística)
Jardunaldia/ Jornada	Programa Talentia Skills
Egilea/ Autora	Laura Vela Plo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponente
Lekua/ Lugar	25 de octubre de 2021

## LANGUAGE AND SPEECH (LASLAB)

Izenburua/ Título	EFL learners' beliefs towards online collaborative writing amid a pandemic
Jardunaldia/ Jornada	L2 Writing Research Seminar
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Murcia
Egileak/ Autoras	Agurtzane Azkarai
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Young learners' engagement in repeated tasks: Analyzing task motivation and level of engagement in collaborative dialogue
Jardunaldia/ Jornada	EUROSLA 30
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Barcelona
Egilea/ Autora	Marta Kopinska & Agurtzane Azkarai
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio-julio 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	About corrective feedback in foreign language settings
Jardunaldia/ Jornada	Teacher talking time
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Carleton University
Egileak/ Autoras	María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Podcast – 1 hora
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Febrero 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Child EFL grammar learning through a collaborative writing task.
Jardunaldia/ Jornada	American Association of Applied Linguistics
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	The University of Texas
Egileak/ Autoras	Asier Calzada & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Coloquio por invitación
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Marzo 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	From "we to us": Collaborative writing and models. A pilot study with young EFL learners
-------------------	--

Jardunaldia/ Jornada	American Association of Applied Linguistics
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	The University of Texas
Egileak/ Autoras	María Luquin & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Marzo 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Reformulations vs. models in individual and collaborative writing by EFL primary school children
Jardunaldia/ Jornada	L2 Writing Research Seminar
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Murcia
Egileak/ Autores	Ruth Milla & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Murcia

Izenburua/ Título	How does task repetition and pretask focus on form instruction influence child EFL learners' collaborative dictogloss performance?
Jardunaldia/ Jornada	L2 Writing Research Seminar
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Murcia
Egileak/ Autores	Asier Calzada & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Murcia

Izenburua/ Título	The videos are a big help with the activities'. The effect of pre-task modelling and task modality on young learners' language learning opportunities
Jardunaldia/ Jornada	7 <sup>th</sup> International Language in Focus Conference (LIF2021)

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Malta
Egileak/ Autores	Janire Guerrero & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Tasks in SLA
Jardunaldia/ Jornada	EUROSLA 30
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Barcelona
Egileak/ Autores	María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Chair
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio-julio 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Learning L3 English morphosyntax in a bilingual context after the initial state
Jardunaldia/ Jornada	L3 acquisition after the initial state (L3AIS)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	MIT,University of Boston & University of Applied Sciences of Burgenland
Egileak/ Autoras	María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia plenaria
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Octubre 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Children using collaborative tasks in an EFL context: Some Insights from research
Jardunaldia/ Jornada	Second Language Learning and Teaching

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Lancaster
Egileak/ Autoras	María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia plenaria
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Octubre 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Advancing research with/on children: why, what, how and future challenges
Jardunaldia/ Jornada	Seminario de Investigación Avanzada en Técnicas y Metodologías en Artes y Humanidades
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Murcia
Egileak/ Autores	María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Seminario por invitación.
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Murcia

Izenburua/ Título	The impact of models and reformulations on the written output by EFL primary school children: Collaborative vs. individual writing
Jardunaldia/ Jornada	44 <sup>th</sup> AEDEAN Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Santander
Egileak/ Autoras	Ruth Milla & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	The impact of input enhancement on the acquisition of third person possessive pronouns by child EFL learners
-------------------	--

Jardunaldia/ Jornada	44 <sup>th</sup> AEDEAN Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Santander
Egilea/ Autora	María Luquin & María del Pilar García Mayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	An analysis of cognitive discourse functions in history classes at university level
Jardunaldia/ Jornada	AESLA 38
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidade da Coruña
Egileak/ Autoras	Aintzane Doiz & David Lasagaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Abril 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Delving into verbal routines while dealing with content knowledge transmission in EMI
Jardunaldia/ Jornada	AELFE
Egileak/ Autoras	Aintzane Doiz & David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Julio 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Collaboration between content and language teachers at university: Experiences from a longitudinal project
Jardunaldia/ Jornada	The IAFOR International Conference on Education
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	IAFOR
Egileak/ Autores	Marta Kopinska, David Lasagabaster & Aintzane Doiz

Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Enero 2021 Oline (COVID-19)

Izenburua/ Título	An analysis of how classroom interactions are structured in EMI academic contexts
Jardunaldia/ Jornada	3 <sup>rd</sup> International Conference EnTRetextos
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	IULMA (Interuniversity Institute of Applied Modern Languages)
Egileak/ Autoras	David Lasagabaster & Aintzane Doiz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	An English-as-a-lingua-franca approach to classroom metadiscourse
Jardunaldia/ Jornada	3 <sup>rd</sup> International Colloquium on plurilingualism
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Centro Internazionale sul Plurilinguismo
Egileak/ Autoras	David Lasagabaster & Aintzane Doiz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Team teaching between language and content teachers in English-medium instruction: A case study
Jardunaldia/ Jornada	GRINU Immersion at university 2021
Egilea/ Autor	David Lasagabaster

Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia invitada (Ottawa)
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Trilingüismo en la educación y actitud hacia la lengua minoritaria
Jardunaldia/ Jornada	Journée d'étude plurilingüe: Sociodidactique des langues minoritaires
Egilea/ Autor	David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia invitada (Burdeos)
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	Translanguaging en euskera e inglés: prácticas y actitudes del profesorado y alumnado universitario
Jardunaldia/ Jornada	ISD 2021: VII Congreso internacional del interaccionismo socio-discursivo
Egilea/ Autor	Iratxe Serna & David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral (San Sebastián)
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Julio 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	EMI and multilingualism at university level: The Spanish perspective
Jardunaldia/ Jornada	ICLHE International Symposium
Egilea/ Autor	David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral (Maastricht)
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Octubre 2021 Online (COVID-19)

Izenburua/ Título	The Impact of English-medium instruction on motivation
Jardunaldia/ Jornada	7 <sup>th</sup> International Conference on Bilingual Education
Egileak/ Autores	David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia plenaria invitada
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Octubre 2021 Córdoba

Izenburua/ Título	The Native Speaker Ideology under Scrutiny: Perspectives concerning the Minority and the Foreign Language
Jardunaldia/ Jornada	6th Saarbrücken Conference of Foreign Language Teaching
Egilea/ Autor	Kebir Colmenero & David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Octubre 2021 Virtual (Saarbrücken)

Izenburua/ Título	Translanguaging Practices: A Comparative Analysis of English Medium and Basque Medium Classes
Jardunaldia/ Jornada	6th Saarbrücken Conference of Foreign Language Teaching
Egilea/ Autor	Iratxe Serna & David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Octubre 2021 Virtual (Saarbrücken)

Izenburua/ Título	Introducing FURLEUS: A cross-country, cross-stage, cross-level comparison of Friulian and Basque teachers' language attitudes and motivation in search of best practices
Jardunaldia/ Jornada	3rd International Colloquium on plurilingualism
Egileak/ Autores	Ada Bier & David Lasagabaster

Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Udina (Italia)

Izenburua/ Título	EMI and language learning: Are they at odds?
Jardunaldia/ Jornada	Informal language learning inside and beyond the classroom: new perspectives and developments
Egilea/ Autor	David Lasagabaster
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Conferencia plenaria invitada
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Diciembre 2021 Pavia (Italia)

Izenburua/ Título	Education at the Crossroads of Languages and Cultures: Moving towards Plurilingualism at school
Jardunaldia/ Jornada	6th International Conference 'Crossroads of Languages and Cultures'
Egilea/ Autor	Yolanda Ruiz de Zarobe
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Septiembre 2021 Online (Covid-19) Chipre

Izenburua/ Título	Task modality and task motivation in young learners of English
Jardunaldia/ Jornada	38 Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	AESLA
Egilea/ Autora	Arratibel-Irazusta, I., Martínez-Adrián, M., Gallardo-del-Puerto, F
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral

Lekua eta data/ Lugar y fecha	Abril 2021 Online (Covid-19). A Coruña
-------------------------------	---

Izenburua/ Título	Collaborative dialogue during task-based interaction: task-modality effects on young learners' LRE production and motivation
Jardunaldia/ Jornada	32nd International Conference on Foreign/Second Language Acquisition
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Institute of Linguistics (University of Silesia in Katowice, Polonia)
Egilea/ Autora	Gallardo-del-Puerto, F., Martínez-Adrián, M., Arratibel-Irazusta, I.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Abril 2021 Online (Covid-19)

Izenburua/ Título	Task-modality effects on the production of LREs by young learners
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	AEDEAN
Egileak/ Autores	Martínez-Adrián, M., Gallardo-del-Puerto, F., Arratibel-Irazusta, I.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (Covid-19)

Izenburua/ Título	La materia de Adquisición y Enseñanza del Inglés como Segunda Lengua en la universidad: actividades de aprendizaje y evaluación y su adaptación a un entorno no presencial
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	AEDEAN
Egileak/ Autores	Martínez Adrián, M. & Barberán Recalde, M.T.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral

Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (Covid-19)
-------------------------------	-------------------------------------

Izenburua/ Título	Rahoot! en la Educación Superior: Las percepciones de los estudiantes
Jardunaldia/ Jornada	Edunovatic 2021
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	REDINE, MAT Institute y Editorial Adaya Press
Egileak/ Autores	Barberán-Recalde, M.; Tania Martínez-Adrián, M.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (Covid -19)

Izenburua/ Título	The effect of task modality on young learners' production of lexical-related episodes (LREs)
Jardunaldia/ Jornada	IPSELL seminar
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Department of English and German Studies at the University of Granada
Egileak/ Autores	Iglesias-Diéguez, R.; Martínez-Adrián, M.; Gallardo-del-Puerto, F.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Diciembre 2021 Online (Covid-19)

Izenburua/ Título	Modalidad de la tarea y atención a la forma en jóvenes aprendices de inglés como lengua extranjera en contexto AICLE.
Jardunaldia/ Jornada	IV Conferencia Online Internacional para Profesionales de la Educación Bilingüe
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Universidad del Atlántico Medio y Centro de Formación Magister
Egileak/ Autores	Martínez Adrián, M

Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Diciembre 2021 Online (Covid-19)

Izenburua/ Título	EMI and pronunciation: A survey study of Spanish university learners' beliefs
Jardunaldia/ Jornada	Pronunciation in Second Language Teaching and Learning Conference
Egileak/ Autores	Gómez-Lacabex, E. & Gallardo del Puerto, F.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (Covid-19). Canadá

Izenburua/ Título	Investigating EFL teachers' views and practices about pronunciation in a Russian online language school
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	AEDEAN
Egileak/ Autores	Rahkmatulina, R. & Gómez Lacabex, E.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Noviembre 2021 Online (Covid-19). Santander

Izenburua/ Título	A longitudinal exploration of the perception of longitudinal vowels in CLIL
Jardunaldia/ Jornada	14th International conference on native and non-native accents of English (ACCENTS)
Egileak/ Autores	Gallardo del Puerto, F. & Gómez Lacabex, E.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral. Lodz (Polonia)
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Diciembre 2021 Online (Covid 19)

Izenburua/ Título	La transferencia positiva del inglés (L2) en la adquisición de vocabulario en alemán (L3): estrategias y herramientas telemáticas
Jardunaldia/ Jornada	AESLA 2020·1 Linguistics and Artificial Intelligence: Opportunities and Risks
Egileak/ Autores	Almudena Mallo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral (A Coruña).
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Abril 2021 Online (Covid-19)

Izenburua/ Título	Die deutsche Progressivform am + INF + sein und die spanische Verbalperiphrase estar+ GER im Kontrast
Jardunaldia/ Jornada	9th International Contrastive Linguistics Conference Università degli Studi di Genova
Egileak/ Autores	Almudena Mallo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral (Génova)
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Mayo 2021 Online (Covid 19)

Izenburua/ Título	Estudiantes de origen inmigrante en sociedades bilingües: percepciones sobre el aprendizaje de la lengua minorizada como herramienta de inclusión social y educativa.
Jardunaldia/ Jornada	CIISE 21 3rd International Congress on Social and Educational Inclusion
Egileak/ Autores	M. Orcasitas-Vicandi & Gorka Román
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral UPV/EHU
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio 2021 Online (Covid 19)

Izenburua/ Título	Inclusión socioeducativa en contextos de inmigración: percepciones del profesorado, el estudiantado y las familias
Jardunaldia/ Jornada	CIISE 21 3rd International Congress on Social and Educational Inclusion

Egileak/ Autores	M. Orcasitas-Vicandi & Gorka Román
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral UPV/EHU
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio 2021 Online (Covid 19)

Izenburua/ Título	Inmigración y aprendizaje de lenguas: algunas reflexiones en torno a las percepciones del profesorado y el estudiantado
Jardunaldia/ Jornada	CIISE 21 3rd International Congress on Social and Educational Inclusion
Egileak/ Autores	Gorka Román & María Orcasitas-Vicandi
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral UPV/EHU
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio 2021 Online (Covid 19)

Izenburua/ Título	OER Town: Un proyecto europeo por la inclusión a través de la gamificación
Jardunaldia/ Jornada	XVII Congreso Nacional y IX Iberoamericano de Pedagogía. La Educación en Red. Realidades diversas, horizontes comunes Santiago de Compostela (España)
Egileak/ Autores	María Orcasitas-Vicandi & Dorleta Apaolaza
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua eta data/ Lugar y fecha	Junio 2021 Santiago de Compostela

Izenburua/ Título	"Expresar desde los márgenes. Autoras que escriben sobre escritoras"
Jardunaldia/ Jornada	Congreso Internacional Bordes: Escritoras y Fronteras Geosimbólicas.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Sevilla
Egilea/ Autor	Ainhoa Urzelai Vicente
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari
Lekua/ Lugar	Online. 2021/05

Izenburua/ Título	Teresa del Valle eta Mariasun Landa
Jardunaldia/ Jornada	Uda Ikastaroa: Teresa del Valle, bidegile eta gidari
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko Udako Ikastaroak
Egileak/ Autores	Mari Jose Olaziregi
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari
Lekua/ Lugar	Miramar Jauregia (Donostia). 2021/07

Izenburua/ Título	Iragan gatazkatsuaren irudi espektralak Karmele Jaioren eleberrietan
Jardunaldia/ Jornada	Uda Ikastaroa: Karmele Jaioren Literatura
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko Udako Ikastaroak
Egileak/ Autores	Mari Jose Olaziregi
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari
Lekua/ Lugar	Bizkaia Aretoa (Bilbo). 2021/09

Izenburua/ Título	Mugak eta mugimenduak Euskal Herriko artean
Jardunaldia/ Jornada	Bikaintasuna euskal ikasketetan: mugimenduak eta mugak euskal kulturan
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Uda Ikastaroak-Etxepare Institutua
Egilea/ Autor	Ismael Manterola
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari
Lekua/ Lugar	Donostia. 2021/07

Izenburua/ Título	Relación intermedial imagen-texto en el recorrido de la Cenicienta en LIJ en euskera durante el siglo XXI
Jardunaldia/ Jornada	XXII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y Literatura (SEDLL)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	SEDLL eta CEPLI-UCLM
Egileak/ Autoras	Amaia Elizalde eta Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Komunikazioa
Lekua/ Lugar	Cuenca. 2021/11

Izenburua/ Título	Análisis de la caracterización intermedial de los personajes femeninos de la Cenicienta en 12 versiones LIJ en euskera
Jardunaldia/ Jornada	XXII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Didáctica de la Lengua y Literatura (SEDLL)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	SEDLL eta CEPLI-UCLM
Egileak/ Autoras	Amaia Elizalde eta Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Komunikazioa
Lekua/ Lugar	Cuenca. 2021/11

Izenburua/ Título	Urteko balamtzea
Jardunaldia/ Jornada	ASAEE batzorde akademikoa
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	ASAEE
Egilea/ Autor	Pio Perez
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Txostengilea
Lekua/ Lugar	Madril. 2021/12

Izenburua/ Título	Bizenta Mogel (1782-1854), ¿ruptura o espejismo de la historiografía literaria vasca androcéntrica?
Jardunaldia/ Jornada	XII Seminario Internacional Redes Públicas y Relaciones Editoriales. Mujeres en la historia de la edición: investigación, alianzas y redes
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	GICELAH, RED- EDIT), RED2018-102343 – T & PID2020-117997GB-I00
Egilea/ Autor	Miren Ibarluzea eta Mari Jose Olaziregi
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponentzia
Lekua/ Lugar	Bartzelona. 2021eko abendua

Izenburua/ Título	Agenda 2030eko 2. helburua lantzeko ibilbide literario bat bibliodibertsitateari jarraikiz
Jardunaldia/ Jornada	HAUR ETA GAZTE LITERATURAKO NAZIOARTEKO I. KONGRESUA: Haur eta Gazte Literatura eta Garapen Iraunkorrerako Helburuak eskutik helduta
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autor	Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Komunikazioa
Lekua/ Lugar	Bilbo. 2021eko urria

Izenburua/ Título	Littérature, traduction et langues minoritaires
Jardunaldia/ Jornada	Besteen ahotsa. La voix des autres. Nazioarteko kongresua
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Etxepare Euskal Institutua. Euskal Pen, Pen International, Université Laval
Egilea/ Autor	Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Mahaingurua
Lekua/ Lugar	Quebec-Bilbo (online). 2021eko urria

Izenburua/ Título	Karmele Jaio itzultzen
Jardunaldia/ Jornada	Karmele Jaiorekin Literaturaz. EHUren Uda Ikastaroak.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko Udako Ikastaroak
Egilea/ Autor	Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hitzaldia
Lekua/ Lugar	Donostia. 2021eko iraila

Izenburua/ Título	Itzulpena eskolan: translanguaging-estrat egia didaktikoak Hizuntza Trataera Bateratuaren argitan
Jardunaldia/ Jornada	ISD 2021 - VII Congreso Internacional del Interaccionismo Socio-discursivo
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko Udako Ikastaroak
Egilea/ Autor	Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Komunikazioa
Lekua/ Lugar	Donostia. 2021eko ekaina

Izenburua/ Título	El tratamiento integrado de lenguas desde el prisma docente: debilidades, amenazas, fortalezas y oportunidades
Jardunaldia/ Jornada	XIV Congreso Internacional de Lingüística General
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Sevilla
Egilea/ Autor	Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Komunikazioa
Lekua/ Lugar	Sevilla. 2021eko ekaina

Izenburua/ Título	Minority languages in the integrated treatment of languages: teachers' perceptions
Jardunaldia/ Jornada	ICML XVIII – Hizkuntza gutxituen XVIII. Nazioarteko Biltzarra
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko NOR ikerketa taldea
Egilea/ Autora	Miren Ibarluzea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Komunikazioa
Lekua/ Lugar	Bilbo. 2021eko martxoan

Izenburua/ Título	"La muerte de mi madre me hizo más libre: lectura los discursos matrofóbicos en varias poetas vascas contemporáneas"
Jardunaldia/ Jornada	Congreso Internacional Bordes. Escritoras y Fronteras Geosimbólicas.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Sevilla
Egilea/ Autora	Ane Villagran
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari
Lekua/ Lugar	Online. 2021eko maiatza

Izenburua/ Título	"Gatazkaren (h)egiak. Gatazka-guneak emakumeek idatzitako olerkigintza garaikidean"
Jardunaldia/ Jornada	Gatazkaren irakurketa feministak: fikzioak, diskurtsoak, errealtitateak
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Udako Euskal Unibertsitatea
Egilea/ Autora	Ane Villagran
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari

Lekua/ Lugar	Iruñea. 2021eko maiatza
--------------	-------------------------

Izenburua/ Título	Gorputz urezkoaren uhina: Karmele Jaioren olerkigintzara hurbilpen bat
Jardunaldia/ Jornada	Karmele Jaiorekin Literaturaz. EHUren Uda Ikastaroak.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko Udako Ikastaroak
Egilea/ Autora	Ane Villagran
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hitzaldia
Lekua/ Lugar	Donostia, 2021eko iraila

Izenburua/ Título	Memoria eta literatura ikasgelan: MHLI ikertaldearen egitasmoaz
Jardunaldia/ Jornada	Memoria eta gatazka euskarazko hezkuntzan: literatura eta beste arteak (balia) bide.EHUren Uda Ikastaroak.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHUko Udako Ikastaroak
Egilea/ Autora	Ane Villagran
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hitzaldia
Lekua/ Lugar	Donostia. 2021eko ekaina

Izenburua/ Título	« NO WOMAN'S LAND — Reading conflict at the margins : A proposal to explore Basque women poets' battlefields »
Jardunaldia/ Jornada	Femmes de lettres minoritaires
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Université Rennes 2
Egilea/ Autora	Ane Villagran
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hitzaldia
Lekua/ Lugar	Rennes. 2021eko azaroa

Izenburua/ Título	So sah die Zukunft aus: Anderisierte Körper und Monster-narrativen der Pandemie
Jardunaldia/ Jornada	Körper/Grenzen – Fremde/Körper: Migration, Exil und Grenzerfahrung in der Romania
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universität Osnabrück/ Freie Universität Berlin
Egilea/ Autor	Miguel Rivas

Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Hizlari
Lekua/ Lugar	Berlin. 2021eko urria

Izenburua/ Título	Fake Conservatism: The Nachleben of Enemy Archetypes in Post-Modern Populist Discourse. The Spanish Case as Paradigm
Jardunaldia/ Jornada	SICSA's Research Seminar
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Hebrew University of Jerusalem
Egilea/ Autora	Miguel Rivas
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponentzia gonbidatua
Lekua/ Lugar	Israel. 2021eko martxoan

Izenburua/ Título	Atlas der Monstruosität? Ein vermutlicher Treffpunkt zwischen Aby Warburg und Yurij Lotman. Über Grenzen, Semiosphären und der Symptom des Kulturzerstörers
Jardunaldia/ Jornada	Forschungsseminar-Arts of Memory
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Freie Universität Berlin
Egilea/ Autora	Miguel Rivas
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponentzia gonbidatua
Lekua/ Lugar	Berlin. 2021eko apirila

## PAÍS VASCO, EUROPA Y AMÉRICA. VÍNCULOS Y RELACIONES ATLÁNTICAS

Izenburua/ Título	El papel de la silvicultura empírica en la sostenibilidad de los bosques guipuzcoanos durante la Edad Moderna
Jardunaldia/ Jornada	Congreso internacional ¿Sostenibilidad? Empirismo forestal, paisaje y construcción naval en los Imperios Ibéricos (s. XIV-XIX)
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Egilea/ Autor	Álvaro Aragón Ruano

Lekua/ Lugar	Online
--------------	--------

Izenburua/ Título	La visita pastoral como fuente privilegiada para la historia local" y "Emigración vasca y gallega: la cuestión de la escala"
Jardunaldia/ Jornada	XIX Congreso Internacional de la Asociación Española de Americanistas "Los caminos de América"
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Egileak/ Autores	Ana de Zaballa Beascoetxea; Óscar Álvarez Gila
Lekua/ Lugar	Santiago de Compostela

Izenburua/ Título	La contraimagen del inmigrante vasco en Argentina: sainetes, chistes y representaciones cinematográficas
Jardunaldia/ Jornada	XIX Congreso de AHILA. "Pensar los vínculos sociales en Iberoamérica. Lenguajes, experiencias y temporalidades (siglos XVI-XXI)"
Egilea/ Autor	Óscar Álvarez Gila
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	París

Izenburua/ Título	Legacies in Transnational Social Movements
Jardunaldia/ Jornada	ISA (International Studies Association) Northeast Annual Conference 2020: "Transnationalism in World Politics: Beyond Methodological Nationalism in International Studies"
Egilea/ Autora	Iratxe Perea Ozerin
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación escrita
Lekua/ Lugar	University of Connecticut, Estados Unidos

Izenburua/ Título	"Principales debates por parte de juristas y teólogos en torno al matrimonio. Siglo XVI"
Jardunaldia/ Jornada	¿Regionalización y traducción cultural del derecho canónico en Indias?"
Egilea/ Autora	Ana de Zaballa Beascoetxea
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	On line. Frankfurt

Izenburua/ Título	La defensa de la riqueza forestal en la frontera vasco-navarra durante el siglo XVIII
Jardunaldia/ Jornada	Renovar y difundir la Historia Militar: defendiendo los límites de la Monarquía Hispánica. Frontera y ejército en la Edad

	Moderna (Siglos XVI-XVIII)
Egilea/ Autor	Álvaro Aragón Ruano
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	Madrid

## PSIKOR

Izenburua/ Título	Percepción del alumnado respecto a la modalidad docente mixta durante la pandemia. El caso de la Facultad de Educación y Deportes de Gasteiz
Jardunaldia/ Congreso	CIMIE 21 - 9th Multidisciplinary International Congress of Educational Researc
Egileak/ Autores	Axpe, I., Fernández-Zabala, A., Goñi, E. y Fernández-Lasarte, O.
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Simposio invitado
Lekua/ Lugar	Julio 2021. Barcelona

Izenburua/ Título	La contribución de la inteligencia emocional percibida al ajuste personal y escolar adolescente: El papel mediador de la implicación escolar
Biltzarra/ Congreso	X Congreso Internacional de Psicología y Educación (CIPE 2021).
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Asociación de Psicología
Egileak/ Autores	Azpiazu, L., Antonio-Agirre, I. y Fernández-Lasarte, O
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Simposio invitado
Lekua/ Lugar	Junio 2021. Córdoba

Izenburua/ Título	Fuentes y tipos de apoyo social percibido: diferencias entre dos perspectivas en la capacidad predictiva sobre la implicación escolar
Biltzarra/ Congreso	X Congreso Internacional de Psicología y Educación (CIPE 2021).
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Asociación de Psicología
Egileak/ Autores	Izar de la Fuente, I., Rodríguez-Fernández, A., Escalante, N.
Parte-hartze mota/ Tipo	Simposio invitado

de participación	
Lekua/ Lugar	Junio 2021. Córdoba

Izenburua/ Título	La capacidad predictiva de la calidad docente y el apoyo del profesorado sobre la implicación agencial y comportamental de alumnado universitario
Biltzarra/ Congreso	X Congreso Internacional de Psicología y Educación (CIPE 2021).
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Asociación de Psicología
Egileak/ Autores	Rodríguez-Fernández, A., Axpe, I., Izar de la Fuente, I., Ramos-Díaz, E
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Simposio invitado
Lekua/ Lugar	Junio 2021. Córdoba

## REWEST

Izenburua/ Título	Tensions between Inclusion and Exclusion in Julissa Arce's My Underground American Dream
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN, Conference
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	U. Cantabria
Egilea/ Autora	Amaia Soroa Bacaicoa
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	11/2021. Santander

Izenburua/ Título	Latinx Podcasterxs: Culture and Community Within and Beyond the West
Jardunaldia/ Jornada	III International Symposium "Cultural Transfers of the American West"
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autora	Amaia Soroa Bacaicoa
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia

Lekua/ Lugar	10/2021. Vitoria-Gasteiz
--------------	--------------------------

Izenburua/ Título	The Portrayal of Mental Health Issues in 21st Century Latina Literature
Jardunaldia/ Jornada	SAAS Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	U. Deusto
Egilea/ Autora	Amaia Soroa Bacaicoa
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	4/2021. Bilbao

Izenburua/ Título	Mother of the West. The Mother Prairie Arrives in Spain
Jardunaldia/ Jornada	Visual Depictions of the American West
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Univeristá Ca' Foscari, Venezia
Egilea/ Autora	Amaia Ibarraran-Bigalondo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	09/2021. Venecia

Izenburua/ Título	In the Long Run: Luis J. Rodríguez's Life & Literary Legacy
Jardunaldia/ Jornada	The representation of a changing masculinity in Luis Rodríguez's The Republic of East L.A.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de California, Santa Barbara- UCSB.
Egilea/ Autora	Amaia Ibarraran-Bigalondo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	03/2021. Virtual Workshop

Izenburua/ Título	Surviving Beyond Fear: of Gangs, Life And Death
Jardunaldia/ Jornada	15th International Conference of the Spanish Association American Studies
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad De Deusto
Egilea/ Autora	Amaia Ibarraran-Bigalondo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	04/2021. Bilbao

Izenburua/ Título	COVID-19, Latinos, the border and popular culture
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN Conference

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Cantabria
Egilea/ Autora	Amaia Ibarrañan-Bigalondo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	11/2021. Online

Izenburua/ Título	Is the Posthuman Past Gender? Feminist Reflections on the Representation of the Posthuman in Films and TV Series
Jardunaldia/ Jornada	44th Conference for the Spanish Association for Anglo-American Studies (AEDEAN)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	AEDEAN y la Universidad de Cantabria
Egilea/ Autoras	Amaya Fernández Menicucci, Beatriz González (U. Huelva), Rocío Carrasco (U. Huelva)
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Mesa redonda
Lekua/ Lugar	11/2021. Online Santander

Izenburua/ Título	Humanist Colonisation, Transhumanist Frontiers and Posthumanist Challenges: The Reconfiguration of the American West in the TV Series Altered Carbon
Jardunaldia/ Jornada	III International Symposium "Cultural Transfers of the American West"
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autora	Amaya Fernández Menicucci
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	10/2021. Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	Technological posthumanity and organic cyborgs in Philip K. Dick's Electric Dreams".
Jardunaldia/ Jornada	International Conference "50+ Shades of Gothic: The Gothic Across Genre and Media in US Popular Culture"
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	PopMeC Association for US Popular Culture Studies.
Egilea/ Autora	Amaya Fernández Menicucci
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	06/2021. Online

Izenburua/ Título	La influencia del oeste americano en el contexto germanoparlante
Jardunaldia/ Jornada	III International Symposium Cultural Transfers of the American West
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autora	Maite Aperribay-Bermejo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	10/2021. Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	Not mobility but displacement. Not enchantment but entrapment. Cuando el sueño americano se convierte en pesadilla
Jardunaldia/ Jornada	SAAS
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	15th International Conference of the Spanish Association for American Studies (SAAS): "Fear Narratives" and their Role/Use in the United States
Egilea/ Autora	Maite Aperribay-Bermejo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	03/2021. Bilbao

Izenburua/ Título	A Not So Lone Ranger: Tonto as the Indigenous Sidekick in Comic Books
Jardunaldia/ Jornada	44 Congreso Internacional AEDEAN
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	U. Cantabria
Egilea/ Autor	David Rio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	11/2021. Santander Online

Izenburua/ Título	Derribando fronteras: Arizona de Juan Carlos Rubio
Jardunaldia/ Jornada	I Jornadas Universitarias de Investigación Teatral
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autor	David Rio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	10/2021. Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	The American West on the Contemporary Spanish Stage: The End of Invisibility?
Jardunaldia/ Jornada	III International Symposium Cultural Transfers of the American West
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autor	David Rio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	10/2021. Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	El Sheriff King: A Spanish Revision of Frontier Mythology
Jardunaldia/ Jornada	Visual Depictions of the American
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	West. U. Venice
Egilea/ Autor	David Rio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	9/2021. Venecia (Online)

Izenburua/ Título	"Challenging Internal Colonialism: Contemporary Literature of the Nuclear West"
Jardunaldia/ Jornada	33rd EAAS (European Association for American Studies) Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	EAAS
Egilea/ Autor	David Rio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	5/2021. Varsovia (online)

Izenburua/ Título	"Scared and Stuck in Reno: Willy Vlautin's The Motel Life (2006)"
Jardunaldia/ Jornada	XV Congreso Internacional SAAS (Spanish Association for American Studies)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	U. Deusto
Egilea/ Autor	David Rio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	4/2021. Bilbao (online)

Izenburua/ Título	Addenda: One Middle English Manuscript and Four Editions of
-------------------	---

	Medieval Works Known to J. R. R. Tolkien and What They Reveal
Jardunaldia/ Jornada	Oxonmoot 2021
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	The Tolkien Society
Egilea/ Autor	Andoni Cossio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	09/2021. Oxford

Izenburua/ Título	The Forest Haven Episode: How Sir Gawain and the Green Knight's Hautdesert Shaped The Lord of the Ring's Caras Galadon
Jardunaldia/ Jornada	International Congress on Medieval Studies
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	Western Michigan University
Egilea/ Autor	Andoni Cossio
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	05/2021. Kalamazoo, Michigan (Online)

Izenburua/ Título	The Part of Them: Drive-by Truckers Pushed to the Edge
Jardunaldia/ Jornada	15th International SAAS Conference
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	SAAS
Egilea/ Autor	Ángel Chaparro Sainz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	03/2021. Bilbao

Izenburua/ Título	From East to West, From Now to Then: Popular Music and the Sound of Fear
Jardunaldia/ Jornada	15th International SAAS Conference
Erakunde antolatzalea/ Entidad organizadora	SAAS
Egilea/ Autor	Ángel Chaparro Sainz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Coordinador de Panel
Lekua/ Lugar	03/2021. Bilbao

Izenburua/ Título	COVID-19 and Popular Culture: Emerging Sounds from the American West
Jardunaldia/ Jornada	44th AEDEAN Conference
Erakunde antolatzalea/	AEDEAN

Entidad organizadora	
Egileak/ Autores	Ángel Chaparro Sainz, Amaia Ibarraran Bigalondo, Amaia Soroa Bacaicoa
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Mesa redonda
Lekua/ Lugar	11/2021. Santander

Izenburua/ Título	Euskal Iruditeria: Nola Sahiestu Exotizazioa
Jardunaldia/ Jornada	ATZERRIKO UNIBERTSITATEETAN EUSKARA ETA EUSKAL KULTURA IRAKASTEKO PRESTAKUNTZA IKASTAROA
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Etxepare Euskal Institutua
Egilea/ Autora	Mónica Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	11/2021. Online

Izenburua/ Título	Diaspora Eguna
Jardunaldia/ Jornada	Diaspora Eguna Mintzagai
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Boise State University
Egilea/ Autora	Mónica Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	09/2021. Online

Izenburua/ Título	Euskal Herria 101
Jardunaldia/ Jornada	Erasmus International
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Mondragon U.
Egilea/ Autora	Mónica Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	09/2021. Arrasate

Izenburua/ Título	Basque Diaspora
Jardunaldia/ Jornada	Otherness
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Mondragon U.
Egilea/ Autora	Mónica Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	

Izenburua/ Título	The Half-Life by Jonathan Raymond
Jardunaldia/ Jornada	II SIMPOSIO INTERNACIONAL "TRASVASES CULTURALES DEL OESTE NORTEAMERICANO: MÁS ALLÁ DE LAS FRONTERAS
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autora	Mónika Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	10/2021. Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	English-Basque: Lost in Translation
Jardunaldia/ Jornada	Eloisa Garmendia Bieter Chair
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Boise State U.
Egilea/ Autora	Mónika Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	03/2021. Online

Izenburua/ Título	Basque Literature I
Jardunaldia/ Jornada	Eloisa Garmendia Bieter Chair
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Boise State U.
Egilea/ Autora	Mónika Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	03/2021. Online

Izenburua/ Título	Basque Literature II
Jardunaldia/ Jornada	Eloisa Garmendia Bieter Chair
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Boise State U.
Egilea/ Autora	Mónika Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	04/2021. Online

Izenburua/ Título	Far Westeko Ahotsak: Cine, Arte Música
Jardunaldia/ Jornada	Udako Ikastaroak- EHU Multiculturalidad, Literatura y Arte: Del Oeste Norteamericano a las aulas
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU

Egilea/ Autora	Mónika Madinabeitia
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	06/2021. Donostia

Izenburua/ Título	Past and Present Fears in the American West : Vulnerability in Annie Proulx's Wyoming Stories
Jardunaldia/ Jornada	15th International SAAS Conference
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	SAAS
Egilea/ Autora	Maja Daniel
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	03/2021. Bilbao

Izenburua/ Título	Dangerous and Indifferent Ground? Environmental Forces and Agency in Annie Proulx's Fiction
Jardunaldia/ Jornada	33rd EAAS (European Association for American Studies) Conference.
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	EAAS
Egilea/ Autora	Maja Daniel
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua/ Lugar	5/2021. Varsovia (online)

## SOCIEDAD, PODER Y CULTURA (SIGLOS XIV-XVIII)

Izenburua/ Título	History teaching, gender and future teachers: the challenge of gender perspective at University
Jardunaldia/ Jornada	XI European Conference on Gender Equality in Higher Education
Egilea/ Autora	Janire Castrillo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación oral
Lekua/ Lugar	Madrid

Izenburua/ Título	Sectores reformistas y conservadores en las élites españolas del siglo XVIII. Una revisión historiográfica
Jardunaldia/ Jornada	AMBIENTES SOCIAIS DE MUDANÇA ROTURAS DAS HIERARQUIAS E NOVAS SOLIDARIEDADES (PENINSULA IBERICA, 1750-1930)
Egilea/ Autora	José María Imízcoz Beunza
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Lekua/ Lugar	Lisboa

Izenburua/ Título	Feudos de bolsa y 'feudalismo bastardo' en el reino de Navarra y los territorios vascos de la Corona de Castilla (siglos XIII-XV)"
Jardunaldia/ Jornada	Congreso Vasallaje, clientelismo político y sociedad aristocrática en los reinos hispánicos (siglos XIII-XV)
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia
Lekua eta Data/ Lugar y Fecha	Zaragoza 20 y 21 de octubre de 2021

Izenburua/ Título	Los talleres de Marte: fabricantes y centros productivos de armamento en el País Vasco al final de la Edad Media".
Jardunaldia/ Jornada	Congreso La guerra y los nervios de la República. Economía, circuitos financieros y conflicto militar en la Península Ibérica
Egileak/ Autores	José Ramón Díaz de Durana, Jon Andoni Fernández de Larrea Rojas y Ekaitz Etxeberria Gallastegi
Data/ Fecha	25 Y 26 DE NOVIEMBRE DE 2021. Centro de Investigación Micaela Portilla

Izenburua/ Título	De la coerción a la concertación: cultura política y fiscal en el País Vasco al final de la Edad Media
Jardunaldia/ Jornada	Congreso internacional Sistemas fiscales y cultura política (siglos XIII-XVI)
Egileak/ Autores	Aintzane Sánchez y José Ramón Díaz de Durana
Lekua eta Data/ Lugar y Fecha	Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Málaga Fecha: 15-17 de diciembre de 2021.

## TRALIMA/ ITZULIK

Izenburua/ Título	Estrategias para la visibilización de las lenguas de signos en España
Jardunaldia/ Jornada	ICML XVIII
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Grupo NOR (UPV/EHU)
Egilea/ Autora	Ana Tamayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	Bilbao (online)
Lekua/ Lugar	03/2021

Izenburua/ Título	Accessible Filmmaking and Sign language (interpreting): from standarization to creativity
Jardunaldia/ Jornada	9 Media for all
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UAB
Egilea/ Autora	Ana Tamayo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	01/2021
Lekua/ Lugar	Barcelona

Izenburua/ Título	El hombre de la Mancha: de Broadway a Madrid
Jardunaldia/ Jornada	
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Instituto Cervantes y Harvard University
Egilea/ Autora	Raquel Merino
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Ponencia invitada
Data/ Fecha	02/2021
Lekua/ Lugar	Boston (online)

Izenburua/ Título	Metadiscourse markers and functional categories in informational-persuasive discourse: an English-Spanish case study
Jardunaldia/ Jornada	Metadiscourse Across Genres: Mapping Interaction in Spoken & Written Discourses
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	IULMA- Universidad Jaume I

Egileak/ Autoras	Marlén Izquierdo & María Pérez Blanco
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	05/2021
Lekua/ Lugar	Castellón

Izenburua/ Título	Learning academic conventions: undergraduate abstract writing
Jardunaldia/ Jornada	III Congreso Internacional Entretextos
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	IULMA-Universidad de Valencia
Egilea/ Autora	Marlén Izquierdo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	05/2021
Lekua/ Lugar	Valencia

Izenburua/ Título	Enriching the MUST Project: Basque and EN, DE and ES translation pairs.
Jardunaldia/ Jornada	Pacor 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	TRALIMA/ITZULIK UPV/EHU
Egilea/ Autora	Naroa Zubillaga
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	06/2021
Lekua/ Lugar	Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	Ciencia ficción: neología y (re)traducción. Un estudio de corpus transmedia
Jardunaldia/ Jornada	Pacor 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	TRALIMA/ITZULIK UPV/EHU
Egilea/ Autora	Aitziber Elejalde
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	06/2021
Lekua/ Lugar	Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	Compilation of DIY parallel corpora in the translation classroom using TAligner
Jardunaldia/ Jornada	Pacor 2021
Erakunde antolatzailea/	TRALIMA/ITZULIK

Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autora	Zuriñe Sanz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	06/2021
Lekua/ Lugar	Vitoria-Gasteiz

Izenburua/ Título	Phraseology in trainee translators' outputs. A corpus-based analysis
Jardunaldia/ Jornada	EUROPHRAS 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	UCLouvain
Egilea/ Autora	Zuriñe Sanz
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	09/2021
Lekua/ Lugar	Louvain-la-Neuve (online)

Izenburua/ Título	Euskal liteatura erdaratzeko diru-laguntzen inguruko azterketa
Jardunaldia/ Jornada	Besteen Ahotsa / La voix des Autres
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Université Laval; Euskal PEN; Centre Quebecois du PEN; Etxepare Euskal Institutua
Egilea/ Autora	Elizabete Manterola
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	10/2021
Lekua/ Lugar	Quebec (online)

Izenburua/ Título	Jarduera periferiko baten ertzak. Frantzesetik euskaratutako HGLa Ipar nahiz Hego Euskal Herrian.
Jardunaldia/ Jornada	Besteen Ahotsa / La voix des Autres
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Université Laval; Euskal PEN; Centre Quebecois du PEN; Etxepare Euskal Institutua
Egilea/ Autora	Naroa Zubillaga
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	10/2021
Lekua/ Lugar	Quebec (online)

Izenburua/ Título	La integración de Leonard Cohen en la cultura española a través de la traducción
Jardunaldia/ Jornada	Cohengreso internacional: oprimidos por las formas de la belleza

Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidad de Oviedo
Egileak/ Autores	Raquel Merino y Alejandro Ros
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	11/2021
Lekua/ Lugar	Oviedo

Izenburua/ Título	Statistics and visualisations of theatre corpora using corpus analysis software
Jardunaldia/ Jornada	38 Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidade da Coruña
Egileak/ Autores	Hugo Sanjurjo-González y Olaia Andaluz-Pinedo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Póster
Data/ Fecha	04/2021
Lekua/ Lugar	La Coruña (online)

Izenburua/ Título	What can available corpus software offer for the analysis of theatre corpora?
Jardunaldia/ Jornada	CL2021: Corpus Linguistics 2021
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	University of Limerick
Egileak/ Autores	Hugo Sanjurjo-González y Olaia Andaluz-Pinedo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Póster
Data/ Fecha	07/2021
Lekua/ Lugar	Limerick (online)

Izenburua/ Título	Humanidades digitales y teatro
Jardunaldia/ Jornada	V Congreso de la Sociedad Internacional de Humanidades Digitales Hispánicas (HDH 2021)
Erakunde antolatzailea/ Entidad organizadora	Universidade de Santiago de Compostela
Egileak/ Autores	Olaia Andaluz-Pinedo y Hugo Sanjurjo-González
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Mesa redonda
Data/ Fecha	10/2021
Lekua/ Lugar	Santiago de Compostela (online)

Izenburua/ Título	Introducción, integración y pervivencia
-------------------	---

	del teatro traducido inglés-español (1939-2019)
Jardunaldia/ Jornada	I Jornadas Universitarias de Investigación Teatral
Erakunde antolatzaitzailea/ Entidad organizadora	UPV/EHU
Egilea/ Autora	Olaia Andaluz-Pinedo
Parte-hartze mota/ Tipo de participación	Comunicación
Data/ Fecha	10/2021
Lekua/ Lugar	Vitoria-Gasteiz